



بروشور اطلاعات دسترسی به حقوق اجتماعی- اقتصادی برای پناهجویان در جمهوری صربستان

هر کس حق دار

د برای جلوگیری از تعقیب از آزار و شکنجه درخواست پناهندگی دهد. اگر از بازگشت به کشور مبدأ خود می ترسید، و فکر می کنید به دلیل نژاد، مذهب، ملیت، عضویت در یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی، تحت آزار و اذیت قرار می گیرید یا به حقوق شما آسیب جدی وارد می شود و حقوقتان نقض می شود. شما می توانید از حق پناهندگی در جمهوری صربستان برخوردار شوید. یک سیستم ملی پناهندگی برای تعیین اینکه چه کسی واجد شرایط محافظت بین المللی است، وجود دارد.

پناهجو کسی است که درخواست پناهندگی داده است، اما هنوز به درخواست او رسیدگی نشده است.

پناهندگی، همانطور که توسط قانون جمهوری صربستان تعریف شده است، حق اقامت و محافظت کمکی (محافظت بشر دوستانه) است که به یک تبعه خارجی که پناهنده یا محافظت کمکی شده است اعطا می شود.

این بروشور، اطلاعاتی برای همه کسانی که درخواست پناهندگی می کنند ارائه داده و توضیح می دهد که چگونه و چرا می توانید برای پناهندگی در جمهوری صربستان درخواست دهید و همچنین حقوق و مسئولیت های خود را در طول پروسه درخواست توضیح میدهد. به ویژه نحوه دسترسی به حقوق اقتصادی و اجتماعی مانند دسترسی به کار، مراقبت های بهداشتی، آموزش، مسکن و حمایت اجتماعی را شرح می دهد.

مزایای درخواست پناهندگی چیست؟

با درخواست پناهندگی در جمهوری صربستان، در اینجا وضعیت قانونی خواهید داشت. در طول پروسه پناهندگی از شما در برابر اخراج محافظت می‌شود و از حق قانونی زندگی و کار در اینجا برخوردار خواهید بود.

پناهجو در جمهوری صربستان در طی مراحل پناهندگی چه حقوقی دارد؟

طبق قانون پناهندگی و حفاظت موقت، پناهجویان در جمهوری صربستان می‌توانند آزادانه از حقوق زیر استفاده کنند:

- اقامت و آزادی رفت و آمد در جمهوری صربستان
- اسکان و غذا در مراکز پذیرش/پناهندگی
- کمک های اجتماعی در صورتی که در مراکز پذیرش، پناهندگی یا ترانزیت به شما اسکان داده نشود.
- مراقبت های بهداشتی
- آموزش ابتدایی و متوسطه رایگان
- اطلاعات و کمک حقوقی رایگان
- آزادی مذهب
- دسترسی به بازار کار (فقط زمانی که حداقل ۹ ماه یا بیشتر در پروسه پناهندگی بوده باشید)
- کارت شناسایی

⚠ لطفا توجه داشته باشید که درخواست پناهندگی رایگان است! هیچ هزینه ای برای درخواست پناهندگی وجود ندارد.

- 5 اسناد شخصی _____
- 5 کارت شناسایی _____
- 5 شماره ثبت اتباع خارجی چیست؟ (EBS) _____
- 6 برای افتتاح حساب بانکی در جمهوری صربستان به چه چیزهایی نیاز دارید؟ _____
- 7 حق کار _____
- 7 مجوز کار شخصی – اقدام _____
- 8 حق تحصیل _____
- 8 آموزش ابتدایی _____
- 9 آموزش متوسطه _____
- 9 تحصیلات عالی _____
- 10 اعتبار گواهینامه مدارس خارجی پناهندگان _____
- 10 پاسپورت صلاحیت اروپایی برای پناهندگان چیست؟ - EQPR _____
- 11 حق برخورداری از مراقبت های بهداشتی _____
- 12 حق اقامت/مسکن _____
- 12 محافظت از اقامت _____
- 12 حق برخورداری از کمک های اجتماعی _____
- 13 سایر مسائل مربوط به انطباق با محیط _____
- 13 دوره های زبان صربی _____
- 13 ثبت تولد _____
- 13 گواهینامه رانندگی _____
- 14 ثبت خودرو _____
- 14 حمل و نقل عمومی- بلیط اتوبوس با قیمت ویژه _____
- 14 پشتیبانی حقوقی رایگان _____

اسناد شخصی

کارت شناسایی

اگر شما یک پناهجو در جمهوری صربستان هستید، باید برای کارت شناسایی پناهجو (ID) خود درخواست دهید. این کارت یک سند ضروری برای دسترسی به حقوق شما و اثبات هویت شماست. و فقط در قلمرو جمهوری صربستان معتبر است و شما نمی توانید از آن برای سفر/عبور از مرز استفاده کنید.

برای دریافت کارت شناسایی باید اطلاعات زیر را ارسال کنید:

- دو قطعه عکس رنگی با فرمت کارت شناسایی (3*3.5 سانتیمتر)
 - آدرس منزل
 - اطلاعات در مورد صاحبخانه تان (آدرس محل سکونت، شماره کارت هویت، شماره تلفن، کد ملی (JMBG))
- در صورتی که آدرس خانه تان تغییر کرد و یا نقل مکان کردید باید در اسرع وقت به اداره پناهندگی اطلاع دهید. سپس یک کارت شناسایی جدید به شما داده می شود، که باید داده هایی را که هنگام درخواست برای کارت قبلی دادید، مجدداً بدهید.
- برای پناهجویان کارت شناسایی شش ماه اعتبار دارد. شما باید از مدت اعتبار مدارک خود آگاه باشید و به اداره پناهندگی یا وکیل خود اطلاع دهید تا پس از انقضای اعتبار کارت قدیم، درخواست کارت جدید بدهید.
- در طول پروسه پناهندگی شما یک کارت شناسایی پناهجویی خواهید داشت. در صورت اعطای پناهندگی، باید برای کارت شناسایی جدید درخواست بدهید.
- وکلا سازمان های غیردولتی می توانند به شما در گرفتن کارت شناسایی کمک کنند.

شماره ثبت اتباع خارجی (EBS) چیست؟

شماره ثبت اتباع خارجی (EBS – Evidencioni broj za strance به زبان صربی) یک شماره شناسایی برای افراد خارجی در جمهوری صربستان است. اداره پناهندگی موظف است برای همه افراد در پروسه پناهندگی و افرادی که وضعیت اعطا شده است، شماره ثبت اتباع خارجی صادر کند.

هر پناهجو یک شماره منحصر به فرد دریافت می کند که آن را در طول پروسه پناهندگی نگه می دارد. وقتی پناهندگی اعطا شد، باید برای شماره ثبت اتباع خارجی جدید درخواست دهد.

در جمهوری صربستان، شماره ثبت اتباع خارجی (EBS) یک شماره ۱۳ رقمی است و عملکرد آن مشابه کد ملی برای شهروندان صربی است. برای شناسایی افراد در سامانه های مختلف مانند کارهای بانکی و استخدام، و استفاده از مراقبت های بهداشتی یا آموزش استفاده می شود و همچنین به طور گسترده برای اهداف شناسایی آنلاین استفاده می شود.

نحوه افتتاح حساب بانکی در جمهوری صربستان

یک حساب جاری.. علاوه بر این، بسته به مدت اقامت قانونی شما در جمهوری صربستان، بانک ممکن است یک حساب مقیم یا غیر مقیم برای شما باز کند.

قبل از افتتاح حساب بانکی جدید، حتما شرایط و ضوابط را مطالعه کرده و با کارمندان آشنا شوید. در حالی که اکثر خدمات دارای قیمت هستند، باز کردن یک حساب معمولاً رایگان است. اکثر حساب ها هزینه ماهانه کمی برای نگهداری حساب دارند که بسته به بانک به طور متوسط بین 150-350 دینار صربستان در ماه است.

اگر بانکی به دلیل وضعیت شما به عنوان پناهجو از باز کردن حساب بانکی برای شما امتناع می ورزد یا بدون ارائه توضیح معقول در مورد علت، این فرصت را از شما سلب کند، با مرکز حقوق بشر بلگراد تماس بگیرید، که وکلای آن ممکن است با پشتیبانی از شما قادر به انجام این کار باشند.

برای افتتاح حساب بانکی، شما باید یک شماره ثبت اتباع خارجی و یک کارت شناسایی معتبر داشته باشید که هر دو توسط اداره پناهندگی صادر شده اند. علاوه بر این، باید فرم های درخواست خاصی را که توسط بانک ارائه شده است پر کنید یا مدرکی مبنی بر علت افتتاح حساب (به عنوان مثال یک قرارداد کار) ارائه دهید. این شرایط می تواند نسبت به بانکهای مختلف کمی متفاوت باشد، اما مدارک لازم معمولاً کاملاً مشابه هستند.

بر اساس اینکه آیا شما انتقال پول از خارج از کشور را به صورت ارز خارجی دریافت می کنید یا درآمد شغلی از داخل جمهوری صربستان به دینار صربستان - RSD، دو نوع حساب بانکی وجود دارد که می تواند توسط بانک ارائه شود: یک حساب ارز خارجی یا

مرکز حقوق بشر بلگراد

آدرس: 4 Kneza Miloša, بلگراد

تلفن: 3085 328 (11 381+)

ایمیل: bgcentar@bgcentar.org.rs

حق کار

خارجی (EBS) است که اداره پناهندگی در صورت درخواست آن را ارائه می دهد. برای درخواست مجوز کار شخصی، باید فرمی را پر کنید که به زبان صربی (الفبای سیریلیک) است، یک فتوکپی از درخواست پناهندگی، یک فتوکپی از کارت شناسایی خود و یک تاییدیه وضعیت خود را ارائه دهید و هزینه ای راپردازید. با این حال، اگر در یک مرکز پناهندگی که توسط کمیساریای پناهندگان و مهاجرت جمهوری صربستان اداره می شود، اسکان داده شده اید، نیازی به پرداخت هزینه ندارید.

خدمات ملی اشتغال

آدرس: Gundulićev venac 23-25، بلگراد
(اگر ساکن بلگراد هستید)

تلفن: 29 29 100, 29 29 000 (+381 11)

ساعت کاری: 8:00 الی 14:30

آموزش حرفه ای

بررسی کنید که در کدام آموزش حرفه ای می توانید در نزدیکی محل خود شرکت کنید. هدف آموزش حرفه ای ارائه مهارتهایی برای (خود) اشتغالی است - به تحصیلات شما می افزاید و می تواند به شما در توسعه مهارت ها در طیف وسیعی از زمینه های شغلی کمک کند. انواع مختلف آموزش های حرفه ای منجر به توسعه حرفه ای، ارتقاء مهارت و بازآموزی برای بزرگسالان می شود.

شرکت شما در برنامه های دیپلم و صلاحیت های رسمی و شناخته شده ملی در یک محیط آموزشی امن انجام می شود، این امر از جمله عواملی است که در تحکیم ادغام اجتماعی شما و افزایش استقلال شما کمک می کند.

مجوز کار شخصی - اقدام

به عنوان یک پناهجو، شما حق دارید نه ماه پس از ارسال درخواست پناهندگی خود و در حالی که تصمیم نهایی در مورد درخواست شما هنوز در حال بررسی است، برای صدور مجوز کار شخصی درخواست دهید.

دارندگان مجوز کار شخصی از حقوق شغلی، و کار آزاد و حقوق مرتبط با بیکاری برخوردارند. به عنوان فردی که در پروسه دریافت پناهندگی هستید، حق داشتن مجوز کار شخصی به شما تعلق می گیرد که تاریخ انقضای آن، همان تاریخ انقضای کارت شناسایی شماست. مجوز کار شخصی شش ماه اعتبار دارد و تا زمانی که شما یک پناهجو هستید قابل تمدید است.

خدمات ملی اشتغال، آژانسی است که مجوز کار را صادر می کند. اولین مرحله در پروسه دریافت مجوز کار، دریافت شماره ثبت اتباع

طبق قوانین صربستان، کارفرمای شما موظف است شما را ثبت نام کند و مالیات بر درآمد شما را پردازد و یک قرارداد کاری برای شما ارائه دهد.

اگر به دنبال کار هستید، می توانید در ثبت نام افراد بیکار در خدمات ملی اشتغال ثبت نام کنید، که از شما در جستجوی کار حمایت می کند.

برای راه اندازی کسب و کار خود یا کار آزاد، باید در آژانس ثبت کسب و کار (APR) ثبت نام کنید، جایی که اطلاعات بیشتری در مورد مالیات و نگهداری حساب به شما داده می شود.

آژانس ثبت کسب و کار

(APR - Agencija za privredne registre)

آدرس: Brankova 25, Belgrade

(اگر ساکن بلگراد هستید)

تلفن مرکزی: 20 23 350 (+381 11)

ساعت کاری: 9:00 الی 15:00

حق تحصیل

آموزش در جمهوری صربستان به سطوح پیش دبستانی (predškolsko)، دبستان (osnovna škola)، دبیرستان (srednja škola) و آموزش عالی تقسیم می شود.

آموزش ابتدایی

آموزش ابتدایی برای همه کودکان اجباری و رایگان است. هشت سال طول می کشد و شامل دو دوره آموزشی است. کودکان زمانی در کلاس اول ابتدایی پذیرفته می شوند که کمتر از شش و نیم سال و بیش از هفت و نیم سال سن نداشته باشند.

در جمهوری صربستان، والدین طبق قانون موظفند فرزندان خود را در مدرسه ابتدایی ثبت نام کنند و مطمئن شوند که آنها به طور منظم در کلاسهای درس حاضر می شوند. طبق قانون، فرزندان پناهجویان باید در اسرع وقت، اما حداکثر سه ماه پس از ارائه درخواست پناهندگی خود به جمهوری صربستان، به مدرسه دسترسی داشته باشند.

کودکانی که مدرک تحصیلی قبلی داشته باشند با توجه به سن و سطح تحصیلات خود در مدارس ابتدایی و متوسطه ثبت نام می شوند. کودکانی که فاقد چنین مدرکی هستند، توسط هیئتی به نام تیم آزمون دانش مقدماتی مورد آزمایش قرار می گیرند. این تیم ممکن است شامل یک مترجم، یک معلم زبان خارجی، یک دستیار آموزشی، والدین کودک (یا قیم موقت در صورتی که کودک بدون همراه یا جدا شده باشد) و سایر افرادی که کودک را به خوبی می شناسند، باشد.

هنگامی که برای اولین بار ثبت نام می کنند، کودکان باید تحت معاینه پزشکی جامع قرار گیرند و باید واکسینه شوند. کمیساریای پناهندگان و مهاجرت با سازمان های غیر دولتی ممکن است به شما در این کار کمک کنند.



آموزش متوسطه

در مدارس متوسطه حرفه ای، دانش آموزان، آموزش حرفه ای متوسطه را دریافت می کنند که آنها را برای اشتغال در طیف وسیعی از زمینه ها مانند کشاورزی، جنگلداری، زمین شناسی، مهندسی مکانیک، مهندسی برق، صنایع گرافیک، نساجی، ساختمان، حمل و نقل، آب و هواشناسی، بازرگانی، اقتصاد، بهداشت، هنر یا خدمات پرسنلی آماده می کنند.

آموزش متوسطه اجباری نیست، اما در مدارس دولتی رایگان است. برای کسانی که دوره ابتدایی را به پایان رسانده اند در نظر گرفته شده است. دوره متوسطه شامل چهار سال آموزش عمومی یا از دو تا چهار سال آموزش حرفه ای است.

انواع مدارس متوسطه چیستند؟

- دبیرستانها (مدارس با سمت و سوی آکادمیک)
- آموزشگاه های حرفه ای
- مدارس هنر
- مدارس چندگانه (دبیرستانها و مدارس حرفه ای یا هنری که در یک ساختمان مشترک هستند)
- مدارس آموزش بزرگسالان
- مدارس دانش آموزان معلول

اطلاعات بیشتر در مورد نحوه ثبت نام فرزندان خود در مدرسه را می توانید از کارکنان کمیساریای پناهندگان و مهاجرت دریافت کنید.

تحصیلات عالی

تحصیلات عالی در جمهوری صربستان توسط مؤسسات آموزش عالی مستقل که مطالعات پایه، برنامه های تحصیلی تخصصی و تحصیلات کارشناسی ارشد را ارائه می دهند تضمین می شود.

در صربستان دو نوع کالج وجود دارد:

- کالج هایی برای مطالعات آکادمیک، ارائه

برنامه های تحصیلی آکادمیک در زمینه های حرفه ای، هنری و علمی

- کالج های مطالعات کاربردی، ارائه برنامه های مطالعاتی کاربردی و آماده سازی دانشجویان برای بازار کار.

طبق این قانون، پناهجویان می توانند با شرایط مشابه خارجی ها در تحصیلات عالی ثبت نام کنند، به این معنی که باید هزینه تحصیل خود را پرداخت کنند.

اعتبار سنجی مدارک مدارس خارجی پناهندگان

آژانس صلاحیت ها، مرکز
ENIC/NARIC

آدرس: Majke Jevrosime 51,
11000 Beograd,
Republika Srbija

شماره تلفن: 334 (11 381)+
745 5723 (11 381)+ 5746

پست الکترونیکی:

agencija@azk.gov.rs

ساعات کاری: دوشنبه تا جمعه از
ساعت 12:00 الی 14:00

اگر دیپلم قبلی دارید، ممکن است برای مقاصد شغلی و تحصیلی در جمهوری صربستان پذیرفته شود. صلاحیت ها برای اهداف شغلی و تحصیلی توسط آژانس صلاحیت ها، مرکز ENIC/NARIC ارائه می شود. مدارک صلاحیت خارجی شما باید اصل باشد و باید ترجمه ای را ارائه دهید که توسط مترجم دادگاه تایید شده باشد.

شما همچنین باید یک درخواست الکترونیکی را پر کنید، که در وب سایت مرکز ENIC/NARIC آژانس صلاحیت ها موجود است، و یک کپی از مدرک شناسایی، و همچنین یک رزومه مختصر به زبان صربی و انگلیسی که مدرک تحصیلی شما را توضیح می دهد، همراه با رسید پرداخت هزینه ارسال کنید..

مدرک صلاحیت اروپایی پناهندگان - EQPR چیست؟

مدرک صلاحیت اروپایی برای پناهندگان سندی است که بر اساس مدارک موجود در سطح دبیرستان و بالاتر را بر اساس مدارک در دسترس و مصاحبه انجام شده ارائه می دهد. همچنین اطلاعاتی در مورد تجربه کاری

و مهارت زبان متقاضی ارائه می دهد. این سند اطلاعات قابل اعتمادی را برای جذب و انضمام ارائه می دهد و اشتغال و پذیرش در ادامه تحصیل را تسهیل می کند.

این یک طرح ارزیابی ویژه توسعه یافته برای پناهندگان و پناهجویان است، حتی برای کسانی که نمی توانند صلاحیت های خود را به طور کامل مستند کنند.

چه کسانی می توانند برای EQPR درخواست دهند؟

هرکسی که تحصیلات خود را در سطح دبیرستان یا بالاتر به پایان رسانده باشد، حتی با مدارک ناکافی یا مفقود، می تواند برای EQPR درخواست دهد. EQPR باید در هر کشور اروپایی پذیرفته شود. در جمهوری صربستان، پروژه EQPR در اوایل سال 2021 آغاز شد.

حق مراقبت های بهداشتی

شورای پناهندگان دانمارک

آدرس: Sindeličeva 18

تلفن:

(+381 63) 741 888 9

می‌توانید در بیمارستان‌های دولتی یا مراکز کمیساریای پناهندگان و مهاجرت چکاپ پزشکی دریافت کنید.

هنگام مراجعه به یک بیمارستان دولتی، کارت شناسایی صادر شده توسط اداره پناهندگی جمهوری صربستان و گواهی شماره ثبت اتباع خارجی (EBS) خود را همراه داشته باشید.

شورای پناهندگی دانمارک (DRC) می‌تواند اطلاعات بیشتری در مورد نحوه دسترسی به مراقبت های بهداشتی و روش های پزشکی ارائه دهد.

اگر شغلی با قرارداد کار دارید، کارفرما طبق قانون موظف است بیمه درمانی اجباری را پوشش دهد.



حق اقامت مسکن

حمایت از مسکن

هر کس حق دارد از مسکن مناسب با امنیت، آرامش و کرامت برخوردار باشد. در جمهوری صربستان، کمیساریای پناهندگان و مهاجرت به پناهجویان مسکن رایگان و دسترسی به خدمات ضروری ارائه می دهد. با این حال، شما همیشه ملزم به رعایت قوانین جمهوری صربستان و همچنین قوانین محل اقامت هستید.

پس از ارائه درخواست پناهندگی خود، می توانید از امکانات اقامتی کمیساریای پناهندگان و مهاجرت خارج شوید و به آدرس خانه شخصی بروید.

اگر به شما پناهندگی داده شده و در حالی که در یک آدرس خاصی زندگی می کنید هیچ درآمدی ندارید، حق دریافت کمک های مسکن ارائه شده توسط کمیساریای پناهندگان و مهاجرت را دارید.

حق کمک های اجتماعی

اگر شما یک پناهجو هستید که در یک آدرس خصوصی زندگی می کنید و هیچ درآمدی ندارید، واجد شرایط درخواست کمک اجتماعی دولتی هستید.

شما نمی توانید این شکل از کمک را در حین اقامت در یک مرکز پناهندگی دریافت کنید.

با داشتن آدرس رسمی خود، می توانید با ارائه کپی کارت شناسایی و مدرک اثباتی عدم درآمد خود، به مرکز رفاه اجتماعی شهرداری، درخواست کمک اجتماعی ماهانه کنید.



سایر مسائل مربوط به انطباق با محیط

دوره های زبان صربی

کمیساریای پناهندگان و مهاجرت و سایر سازمان های مدنی کلاس های زبان صربی را برگزار می کنند. اگر به شما پناهندگی داده شود، کمیساریای پناهندگان و مهاجرت به شما کلاس های زبان صربی رایگان ارائه می دهد و شما موظف به شرکت در آنها خواهید بود.

لطفاً توجه داشته باشید که صربی زبان رسمی مورد استفاده در جمهوری صربستان است و برای انطباق شما با محیط از اهمیت اساسی برخوردار است. بنابراین توصیه می شود که یادگیری زبان را در اسرع وقت شروع کنید تا روند انطباق تا حد امکان راحت باشد.

ثبت تولد

هنگامی که کودکی در قلمرو جمهوری صربستان متولد می شود، پرونده تولد در شعبه شهرداری بیمارستان محل تولد کودک ثبت می شود. فرزند تابعیتی مشابه والدین خود خواهد داشت. اگر والدین زن وشوهر بوده و ملیت یکسانی داشته و نام خانوادگی مشترک داشته باشند فقط یکی از والدین باید ثبت تولد را تکمیل کند. در غیر این صورت هر دو والدین باید حضور داشته باشند.

گواهینامه رانندگی

اگر شما یک پناهجو در جمهوری صربستان هستید، می توانید گواهینامه رانندگی خود را از کشور مبدا خود با یک گواهینامه رانندگی جدید صادر شده توسط جمهوری صربستان تعویض کنید. هنگام درخواست جایگزینی گواهینامه رانندگی خارجی با گواهینامه صربستان، باید مدارک زیر را همراه با درخواست ارائه دهید:

- گواهینامه رانندگی خارجی معتبر و ترجمه تأیید شده آن توسط مترجم دادگاه
- مدرک اثباتی هویت، اسنادی که وضعیت پناهجوی شما را ثابت می کند
- مدرک پرداخت هزینه
- گواهی پزشکی که تأیید می کند شما میتوانید رانندگی کنید، به شرطی که در شش ماه اخیر صادر شده باشد.

شما همچنین باید یک گواهی شماره ثبت اتباع خارجی (شماره EBS به زبان صربی) و یک گواهی وضعیت صادر شده توسط اداره پناهندگی ارائه دهید. روند تعویض گواهینامه رانندگی شما با گواهینامه صربستان پیچیده نیست، اما جمع آوری مدارک مورد نیاز ممکن است زمان بر باشد.

وکلا سازمان های غیردولتی ممکن است به شما در گرفتن کارت شناسایی کمک کنند.

ثبت خودرو

برای ثبت وسیله نقلیه خود باید گواهی وضعیت خود را که توسط اداره پناهندگی صادر شده است، همراه با الزامات استاندارد تعیین شده توسط پلیس راهنمایی و رانندگی ارائه دهید. زبان صربی در همه برنامه ها استفاده می شود.

حمل و نقل عمومی - کارت حمل و نقل عمومی

حمل و نقل عمومی شهری بلگراد شامل شبکه ای از اتوبوس ها، ترولی باس ها و مسیرهای تراموا است که توسط شرکت حمل و نقل شهری GSP بلگراد و شرکت های اتوبوس خصوصی اداره می شوند.

بلیط های تکی را می توان به شیوه های زیر خریداری کرد:

- در وسایل نقلیه حمل و نقل عمومی، از راننده یا بلیط فروش در صورت وجود
- در کیوسک هایی که با آگهی فروش بلیط مشخص شده اند
- در نقاط فروش GSP.

همچنین می توانید یک کارت حمل و نقل عمومی (BusPlus) خریداری کنید. هم کارت های غیرشخصی که برای خرید بلیط های یک سفر در کیوسک ها استفاده می شود و هم کارت های ماهانه شخصی در دسترس هستند.

اگر بیکار هستید، شما حق دریافت کارت ارزان تری را دارید، اما باید گواهی خدمات استخدامی ملی خود را به همراه داشته باشید. از آنجایی که هزینه بلیط ماهانه هم برای افراد شاغل و هم برای خارجی ها یکسان است. شما می توانید یکی را انتخاب کنید.

هنگام خرید بلیط ماهانه، به مناطق حمل و نقل مورد نیاز خود توجه کنید. نقشه ای که نشان می دهد آدرس شما متعلق به کدام منطقه است در لینک زیر قرار دارد:

https://www.busplus.rs/busplus_zoniranje/prikaz_zona.php

سیستم BusPlus برای تمام وسایل نقلیه حمل و نقل عمومی (GSP بلگراد، شرکت های حمل و نقل خصوصی، Lasta و Bg Voz) اعمال می شود.

پایانه های خرید جدید در مکان های زیر نصب شده است:

Masarikova 5 - Palata Beogradanka

Skender begova 47, JKP GSP

Bulevar Mihaila Pupina 165d - Poslovna zgrada Lukoil Srbija

Deligradska 10

Republic Square- TC Republic Square

پشتیبانی حقوقی رایگان

در طول کل پروسه پناهندگی، شما حق دریافت اطلاعات مناسب در مورد این پروسه را دارید. در طول پروسه پناهندگی، شما حق دریافت حمایت حقوقی رایگان و حضور نماینده قانونی خود را دارید. کمک حقوقی رایگان می تواند توسط مرکز حقوق بشر بلگراد ارائه شود.

یادداشت

This image shows a full page of blank handwriting practice paper. It features 20 evenly spaced, horizontal blue lines running across the entire width of the page. The lines are thin and consistent in color, providing a guide for letter height and placement. There are no margins, text, or other markings on the paper.



INITIATIVE FOR
ECONOMIC AND
SOCIAL RIGHTS



این پروژه توسط
اتحادیه اروپا تأمین
مالی می شود.



#EY
ЗА ТЕБЕ

رفع مسئولیت: این پرورشور با کمک اتحادیه اروپا تولید شده است. مسئولیت محتویات آن تنها بر عهده کمیته نجات بین المللی است و به هیچ وجه نمی توان آن را منعکس کننده دیدگاه اتحادیه اروپا دانست.